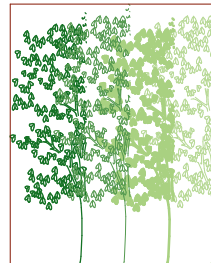
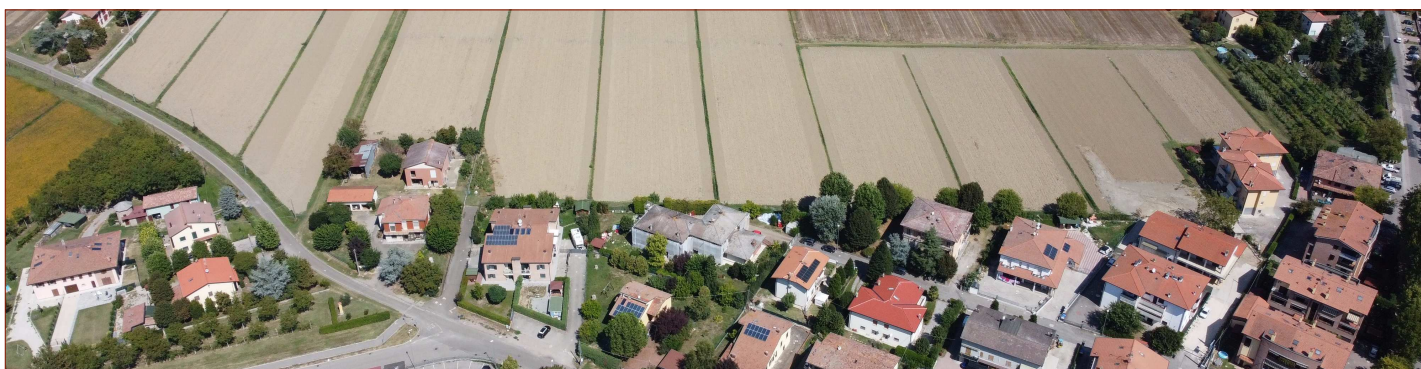




COMUNE DI SALA BOLOGNESE
(PROVINCIA DI BOLOGNA)



**Proposta di Variante al POC con Valenza di PUA
relativo ai terreni ubicati nel Comune di Sala Bolognese
località PADULLE denominato "Comparto GLI OLMI"**



PROGETTISTA

Arch. Sergio Brancolini

PROGETTISTI SPECIALISTICI

***Relazione Energetica Ambientale
Arch. Flavio Quintavalli***

***Relazione Geologica e Geotecnica;
Dott. Geol. Pierluigi Dallari***

***Rilievi Topografici e Catasto;
Geom. Antonio Fina***

***Rete illuminazione e telefonica;
P.I. Fabio Caretti***

***Rete gas acqua fognature;
Dott. Agr. Dario Nania***

***Relazione Acustica;
Dott. Geol. Pierluigi Dallari***

***Relazione Archeologica;
Dott. Riccardo Vanzina***

***Relazione paesaggistica e vegetazionale
Dott. Agr. Dario Nania***

PROPRIETA'

Sig.ra Marina Frabetti

Sig.ra Diva Frabetti

Sig.ra Ivanna Grandi

Sig.ra Anna Frabetti

Sig.ra Marisa Frabetti

Oggetto: PROGETTO

**RELAZIONE
ILLUMINAZIONE**

Data: Novembre 2021

Tav. 22

Disegno: Relazione



UNI EN ISO 9001
9165 LSP1

**Oggetto del documento**

Progetto preliminare

Opera

Progetto elettrico per la realizzazione di impianto di illuminazione pubblica all'interno del comparto denominato "Gli Olmi" a Padulle di Sala Bolognese (BO).

Data: 07 Dicembre 2021

Revisione n.:
- 07.12.2021

Protocollo: P268/21

Ordine di lav.:

File: Relazione

Collaboratori:

- Caretti Fabio
- Latino Alessandro

Committente: Fabio Ferrari Via Viazza Padulle, 2/A
Padulle di Sala Bolognese (BO)

Anna Frabetti Via Zaccarelli, 10
Padulle di Sala Bolognese (BO)

Marisa Frabetti Via Roma, 48
Calderara di Reno (BO)

Destinazione: Illuminazione Pubblica
Comparto "Gli Olmi"
Padulle di Sala Bolognese (BO)

**STUDIO TECNICO
P.I. FABIO CARETTI**
Via Davia, 9/b
San Giovanni in Persiceto (BO)
Tel. e Fax 051/825158
e-mail fabio.caretti@lspimpianti.it

Timbro e firma



INDICE:

A) Riferimenti normativi

B) Relazione generale

C) Relazione tecnica delle opere

D) Elaborati grafici:

1. Planimetria disposizione impianto di pubblica illuminazione di nuova realizzazione
2. Schema elettrico unifilare Quadro illuminazione – QI
3. Calcolo illuminotecnico
4. Scheda tecnica armatura
5. Scheda tecnica pali
6. Scheda tecnica scaricatore
7. Scheda tecnica manufatto per Quadro illuminazione – QI e contatore

A) RIFERIMENTI NORMATIVI

Gli impianti elettrici sono stati eseguiti secondo le prescrizioni tecniche generali e particolari di seguito specificate, fermo restando l'osservanza dei più attuali e moderni criteri della tecnica impiantistica e l'assoluto rispetto delle Leggi e delle Norme CEI vigenti in materia.

CEI 64-8	Impianti elettrici utilizzatori a tensione nominale non superiore a 1000V in corrente alternata e a 1500V in corrente continua (settima edizione).
CEI 3-19	Segni grafici per schemi.
Legge n. 186 del 1/3/68	Disposizioni concernenti la produzione di materiali, apparecchiature, macchinari, installazioni e impianti elettrici ed elettronici.
D.L. n. 81 del 09/04/08	Testo unico in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro.
CEI 23-51 CEI 17-13/4	Quadri elettrici di bassa tensione.
D.P.R. n. 462 del 22/10/01	Regolamento di semplificazione del procedimento per la denuncia di installazioni e dispositivi di protezione contro le scariche atmosferiche, di dispositivi di messa a terra impianti elettrici e di impianti elettrici pericolosi.
DM del 21/03/1988	Approvazione delle norme tecniche per la progettazione e l'esecuzione e l'esercizio delle linee elettriche aeree esterne.
DPR n.495 del 16/12/1992	Regolamento di esecuzione e di attuazione del nuovo codice della strada.
DPR n.246 del 21/04/1993	Regolamento di attuazione della direttiva 89/106/CEE relativa ai prodotti da costruzione.
DM del 18/03/1996	Norme di sicurezza per la costruzione e l'esercizio degli impianti sportivi.
DM del 19/08/1996	Approvazione della regola tecnica di prevenzione incendi per la progettazione, costruzione ed esercizio dei locali di intrattenimento e di pubblico spettacolo.
DM del 21/06/2004	Aggiornamento delle istruzioni tecniche per la progettazione, l'omologazione e l'impiego delle barriere stradali di sicurezza e le prescrizioni tecniche per le prove delle barriere di sicurezza stradale.
DM 20/07/2004	Nuova individuazione degli obiettivi quantitativi nazionali di risparmio energetico e sviluppo delle fonti rinnovabili, di cui all'art. 16, comma 4, del decreto legislativo 23 maggio 2000, n. 164.
DM 22/12/2006	Approvazione del programma di misure ed interventi su utenze energetiche pubbliche, ai sensi dell'articolo 13 del decreto del Ministro delle attività produttive, di concerto con il Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio 20 luglio 2004.
DLgs del 6/11/2007	Attuazione della direttiva 2004/108/CE concernente il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE.
Legge reg. n. 19 del 29/9/03	Norma in materia di riduzione dell'inquinamento luminoso e di risparmio energetico.

Alle prescrizioni, regolamenti e disposizioni dell'USL competente per territorio.

Alle prescrizioni, regolamenti e disposizioni ENEL DISTRIBUZIONE – TELECOM.

Alle prescrizioni, regolamenti e disposizioni Hera Luce .

B) RELAZIONE TECNICA**B1) PREMESSA**

Oggetto del presente progetto è la realizzazione dell'impianto di illuminazione pubblica relativo al comparto "Gli Olmi" a Padulle di Sala Bolognese (BO). Sono escluse dalla seguente progettazione il calcolo statico del plinto del sostegno per il palo, e il calcolo statico della tenuta al vento dell'intero punto di illuminazione, che saranno a cura di verifica ingegneristica dedicata.

B2) CLASSIFICAZIONE DEL COMPARTO

Dalla documentazione fornita dal Committente vengono identificate le seguenti categorie illuminotecniche:

- a- Dorsale stradale tipo F Strada Locale extraurbana limite di velocità 50Km/h; Categoria Illuminotecnica M4 (0,75 cd/m² – U_{min} = 0,4)

B3) RIFERIMENTI NORMATIVI VINCOLI DA RISPETTARE

Per la determinazione della tipologia impiantistica da adottare, occorre fare riferimento alla Norma generale CEI 64-8, e la legge regionale n19 del 29 settembre 2003. L'inclinazione delle armature è riferita all'orizzonte. Non vi sono particolari riferimenti normativi.

In base a quanto sopracitato si prevede di installare componenti ed apparecchiature con le seguenti caratteristiche:

1- pali h 7 mt:

Palo conico zincato a caldo, altezza totale 7.8mt, altezza fuori terra 7mt, dimensione alla base 138mm, dimensione alla testa 60mm, spessore 3.0 mm, asola con ingresso cavi, asola per morsettiera, morsetto alla base per connessione messa a terra, targhetta identificativa con indicate le caratteristiche del palo come da norme tecniche di riferimento, posa nell'alloggiamento già predisposto, tubo corrugato di collegamento tra il palo ed il pozzetto, piombatura a livello con sabbia, coltetto in cemento per almeno 10/15 cm.

2- Morsettiera:

Morsettiera da palo in materiale plastico autoestinguente ed infrangibile, tipo monoblocco quadripolare a tre vie alimentazione in /out 16 mmq derivazione alla lampada 1,5 mmq montato su guida Din, portafusibile sezionabile per fusibili 8,5x31,5 max 10 A a facile rimovibilità, Tensione di esercizio 220 V c.a. 50Hz corrispondente alle norme CEI EN 60668-1- CEI 60990-2-1 compreso marcatura CE. Compreso di portella di chiusura in alluminio con chiave unificata, di fascetta per ammarraggio cavi e quanto occorre per garantire il grado di protezione ed isolamento previsto.

3- Armatura strada principale:

Armatura stradale a led tipo Thorn modello R2L2 S 36L50 730 WR BPS CL2 GY, classe di isolamento 2, grado di protezione IP66, classe di resistenza IK08 con corpo in alluminio stampato, colore grigio chiaro texturizzato verniciato a polvere, chiusura in vetro temprato piano, viti in acciaio inox completo di adattatore da palo diam. 60mm, potenza 55W, flusso luminoso 7503 lm, colore luce 3000°K, con circuito di riduzione di potenza virtuale 3 ore prima e 5 ore dopo la mezzanotte calcolata, equipaggiato con Scaricatore di sovratensione DEHN modello DCOR L2P275SOIP Tipo II, collegato a terra mediante il palo. Installazione testa palo inclinazione 5°.

4- Armatura attraversamenti pedonali:

Armatura stradale a led tipo Thorn modello R2L2 S 36L50 750 WR BPS CL2 GY, classe di isolamento 2, grado di protezione IP66, classe di resistenza IK08 con corpo in alluminio stampato, colore grigio chiaro texturizzato verniciato a polvere, chiusura in vetro temprato piano, viti in acciaio inox completo di adattatore da palo diam. 60mm, potenza 55W, flusso luminoso 7503 lm, colore luce 4000°K, con circuito di riduzione di potenza virtuale 3 ore prima e 5 ore dopo la mezzanotte calcolata, equipaggiato con Scaricatore di sovratensione DEHN modello DCOR L2P275SOIP Tipo II, collegato a terra mediante il palo. Installazione testa palo inclinazione 0°.

5 - linea di alimentazione:

Linea di alimentazione del tipo monofase con cavi FG16OR Unipolare formazione 2x(1x10) mmq in partenza dal quadro pubblica illuminazione ubicato all'interno del comparto in prossimità dell'accesso, da posare in polifora predisposta dall'impresa edile.

6- cavo di collegamento dalla linea principale alla morsettiera:

Cavo di derivazione dalla linea principale alla morsettiera con cavo tipo FG16 OR Unipolare per energia isolato in gomma etile propilenica ad alto modulo di qualità G16, sotto guaina di PVC, con particolari caratteristiche di reazione al fuoco e rispondente al Regolamento Prodotti da Costruzione (CPR) in conformazione 2x(1x6) comprensivo di morsetto a C di rame da pinzare, copertura con antiagglomerante e nastro isolante.

7- cavo di collegamento dalla morsettiera all'armatura:

Cavo di alimentazione per apparecchi illuminanti in partenza dalla morsettiera fino all'armatura completo di collegamenti tipo FG16 multipolare per energia isolato in gomma etile propilenica ad alto modulo di qualità G16, sotto guaina di PVC, con particolari caratteristiche di reazione al fuoco e rispondente al Regolamento Prodotti da Costruzione (CPR) in conformazione 2x2,5+PEmmq.

8- manufatto per contenimento contatore e Quadro illuminazione - QI

Armadio in vetroresina per alloggiamento contatore, stampato in SMC colore grigio Ral 7040 cerniera interna in lega di alluminio ruotanti su solette antibloccanti in materiale termoplastico. Porta incernierata completa di chiusura tipo cremonese azionabile con maniglia a scomparsa agibile mediante serratura di sicurezza, parti metalliche esterne in acciaio inox o tropicalizzato e verniciato grigio elettricamente isolato con l'interno. Posa autonoma con telaio in muratura, con cassonetto porta contatore incorporato sul fianco destro accesso indipendente con serratura diversificata adatto per montaggio diretto di contatori elettronici, massimo 1 contatore monofase fino a 10 Kw tipo GEM-GISM fissaggio con basetta T5A2, grado di protezione IP44 IK10. Piastra di fondo interna per fissaggio quadro elettrico. Conforme CEI EN 60529 IK10 secondo CEI EN 62262. Misure di ingombro altezza 1394 mm, base 720mm, profondità 450 mm. Codice Prodotto CVHP/GMI/T.

9- Quadro illuminazione - QI

Quadro elettrico realizzato in vetroresina per alloggiamento interruttori su guida DIN con porta anteriore trasparente IP 65, completo di interruttori di protezione scaricatore, e circuiti ausiliari come da schema, scritte identificative indelebili. Dichiarazione di conformità conforme alle norme CEI 23-51 e marcatura CE. Collegamento delle linee elettriche in ingresso ed in uscita mediante pressa cavi tipo Skintop, targhette identificative indelebili sui cavi con indicate le linee. Quanto occorre per dare l'opera perfettamente montata e funzionante.

C) SPECIFICHE DI PROGETTO

C1) DATI DEGLI IMPIANTI

- Sistema elettrico:	monofase
- Potenza massima distribuibile	6 Kw
- Potenza Utenza elettrica	3 Kw
- Potenza nominale impianto	1,815 Kw
- Tensione fra fase e neutro o fase e terra:	230V
- Frequenza	50Hz
- Caduta di tensione di distribuzione secondaria:	< 2% di Vn
- Massima caduta di tensione dal punto più lontano:	< 4% di Vn

C2) SOLUZIONI IMPIANTISTICHE

2.1 Alimentazione

La linea di alimentazione avrà origine da un apposito Armadio in vetroresina posto all'interno del comparto da cui partiranno le linee elettriche di alimentazione, all'interno dell'armadio verrà installato il contatore dell'ente distributore ed il quadro elettrico QI.

2.2 Distribuzione

Tutti gli impianti elettrici oggetto dell'intervento saranno posati in polifore di nuova realizzazione in partenza dal Quadro illuminazione - QI. Tutti i cavi saranno del tipo per posa da interrare FG16OR in formazione 2x(1x10/6), I cavi dovranno avere una protezione meccanica adeguata in funzione dell'installazione.

Le derivazioni dovranno essere realizzate nei pozzetti con giunti a C, ricopertura con nastro auto agglomerante e nastro isolante.

2.3 Installazione

I pali di illuminazione dovranno essere conformi alle indicazioni progettuali, saranno posati in appositi plinti riempiti di sabbia compressa con acqua e riempiti con CLS per gli ultimi 10/15 cm. Tutto l'impianto di illuminazione sarà del tipo a doppio isolamento pertanto non dovrà essere eseguita la messa a terra delle armature.

All'interno dell'armatura sarà alloggiato lo scaricatore di sovratensione che avrà il conduttore di PE collegato con il palo. Il cavo di collegamento dovrà avere una sezione minima di 6 mmq.

2.4 Impianto di terra ed equipotenziali

L'impianto sarà realizzato in classe II, pertanto non verrà eseguita la messa a terra.

2.5 Pozzetti

I chiusini dei pozzetti dovranno essere in ghisa D250 se fuori dalla sede stradale o D400 se sulla sede stradale con scritta "ILLUMINAZIONE PUBBLICA".

L'INSTALLATORE ALLA FINE DEI LAVORI, RILASCERA' AL COMMITTENTE I SEGUENTI DOCUMENTI

- schemi elettrici e piante aggiornati nella versione come costruito As-Built;
- dichiarazione di conformità ai sensi del decreto 37/08;
- manuale d'uso e manutenzione, inclusivo della pianificazione consigliata degli interventi manutentivi;
- dichiarazione attestante le verifiche effettuate e il relativo esito corredata dall'elenco della strumentazione usata;
- certificato IPEA ed IPEI

STUDIO TECNICO

P.J. FABIO CARETTI

Via Davia n.9/b

S. Giovanni in Persiceto (BO)

COMMITTENTE

Fabio Ferrari, Anna Frabetti,
Marisa Frabetti

DESTINAZIONE

Comparto "Gli olmi"
Padulle di Sala Bolognese (BO)

CIRCUITO DI POTENZA

Quadro Illuminazione - QI

FILE

Quadro elettrico

FOGLIO

1 di 2

DATA

07.12.2021

COMMESSA

*

RIF. PROT.

P268/21

POTENZA DISTRIBUIBILE	KW 6
TENSIONE DI ESERCIZIO	V 230
TENSIONE C.TI AUSILIARI	V 230
CORRENTE CORTO CIRCUITO	KA <10
DIMENSIONI	mm .
54 MODULI	IP 65

DENOMINAZIONE		INTERUTT. GENERALE		FUSIBILI + SCARICAT. SOVRATENS.		CIRCUITO 1 STRADA PRINCIPALE		CIRCUITO 2 STRADA PRINCIPALE		SCORTA		SCORTA		ASTRONOM.	
RIFERIMENTO IN MORSETTIERA		CURVA		CURVA		CURVA		CURVA		CURVA		CURVA		CURVA	
INTERUTTORE	n. poli / I. nominale	A	2P	32A	C	IP+N	16A	IP+N	16A	IP+N	16A	IP+N	16A	IP+N	10A
DIFFERENZIALE	potere di interruzione	KA		10		4,5		4,5		4,5		4,5		4,5	
	sensibilità / tempo int.	mA/sec.				0,5		0,5		0,5		0,5		0,03	
SALVAMOTORE	n. poli / I. nominale	A													
	campo regol. termica	A													
TELERUTTORE	n. poli / I. nominale	A				2P	20A	2P	20A	2P	20A	2P	20A		
	tensione	V				230V		230V		230V		230V			
FUSIBILE	I. nominale	A													
	tensione primaria	V													
TRASFORMATORE	tensione secondaria	V													
	potenza	VA													
	tipo														
RELE'	n. poli / I. nominale	A													
	tensione	V													
RELE' TERMICO	taratura	A													
CONDUTTORE	tipo														
	composizione	mmq													
NOTE				CLASSE I		FG16		2(1x10)		FG16		2(1x10)			

STUDIO TECNICO
P.I. FABIO CARETTI
Via Davia n.9/b
S. Giovanni in Persiceto (BO)

COMMITTENTE
Fabio Ferrari, Anna Frabetti,
Marisa Frabetti

DESTINAZIONE
Comparto "Gli olmi"
Padulle di Sala Bolognese (BO)

CIRCUITO DI POTENZA
Quadro Illuminazione - QI

FILE
Quadro elettrico

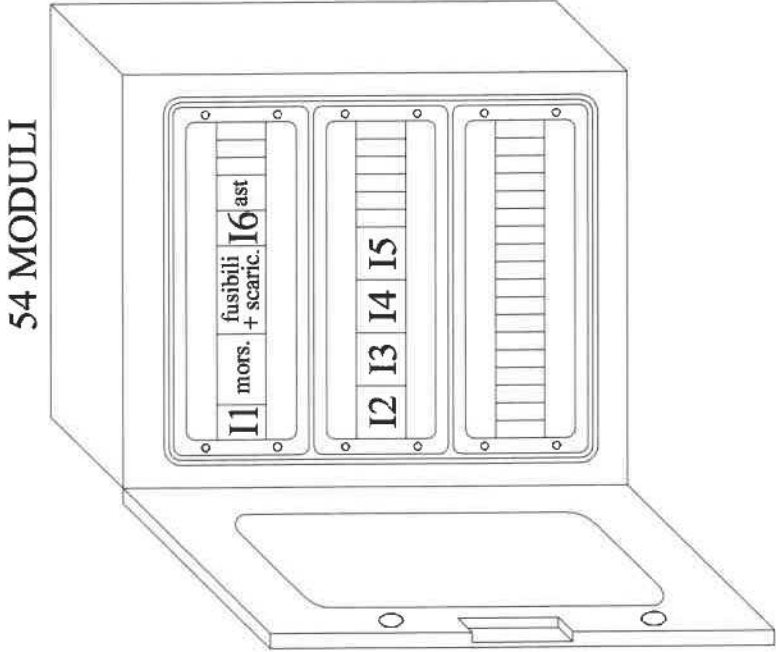
FOGLIO
2 di 2

DATA
07.12.2021

COMMESSA
*

RIF.PROT.
P268/21

POTENZA DISTRIBUIBILE	kW 6
TENSIONE DI ESERCIZIO	V 230
TENSIONE C.TI AUSILIARI	V 230
CORRENTE CORTO CIRCUITO	kA <10
DIMENSIONI	mm
54 MODULI	IP 55



DENOMINAZIONE

RIFERIMENTO IN MORSETTIERA

INTERUTTORE	curva	n. poli / I. nominale	A
DIFFERENZIALE		potere di interruzione sensibilit� / tempo int.	kA mA/ sec.
SALVAMOTORE		n. poli / I. nominale	A
TELERUTTORE		campo regol. termica	A
FUSIBILE		n. poli / I. nominale tensione	A V
TRASFORMATORE		I. nominale	A
		tensione primaria	V
		tensione secondaria	V
		potenza	VA
RELE'		tipo	
		n. poli / I. nominale	A
		tensione	V
RELE' TERMICO		taratura	A
CONDUTTORE		tipo	
NOTE		composizione	mmq

R2L2

92904466 R2L2 S 36L50-730 WR BPS CL2 GY

THORN

LED 55WR2L2_36L50WR3K



IP66

IK08



T_a -25
+50

R2L2

Armatura stradale a LED piccola con 36 LED pilotati a 500mA con ottica WR (Wide Road). elettronico
Alimentatore output fisso. Classe II, IP66, IK08. Corpo: alluminio stampato a iniezione, verniciato a polvere texturizzato Grigio chiaro. Chiusura: vetro piano temprato. Viti: acciaio inox, trattamento Ecolubric®. Montaggio testapalo (Ø60/76mm, inclinazione 0°/5°/10°) o laterale (Ø34/42/49/60mm, inclinazione 0°/-5°/-10°/-15°). Per montaggio laterale con attacco Ø34/42mm è necessario ordinare separatamente un adattatore (59005840 R2L2 MA34/42 NPA). Equipaggiato con circuito di riduzione di potenza del 50%, attivato 3 ore prima e 5 ore dopo la mezzanotte calcolata. Può essere disattivato tramite uno switch interno. Completo di LED 3000K.

Misure: 655 x 362 x 155 mm

Potenza impegnata apparecchio: 55 W

Flusso luminoso apparecchio: 7503 lm

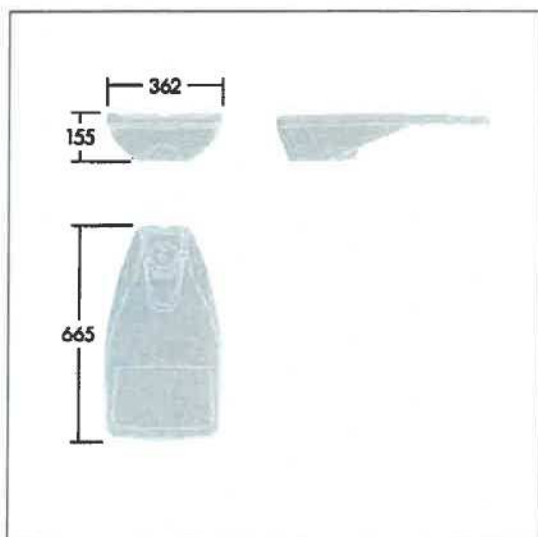
Efficienza apparecchio: 136 lm/W

Peso: 9,7 kg

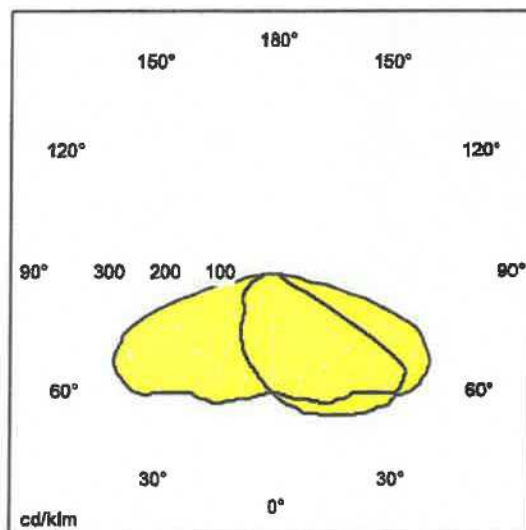
Scx: 0.05 m²



TLG_R2L2_F_SPDB.jpg



TLG_R2L2_M_LDS.wmf



TLLA_RS36L50WR730G35_DC.ktx

Posizione lampada: STD - standard

Sorgente luminosa: LED

Flusso luminoso apparecchio*: 7503 lm

Efficienza apparecchio*: 136 lm/W

Efficienza lampada: 136 lm/W

Indice di resa cromatica min.: 70

Eta: 1,00 Eta in alto: 0,00 Eta in basso: 1,00

Temperatura di colore correlata: 3000 Kelvin

Tolleranza colore (MacAdam): 5

Vita utile stimata (B10)*:

L90 100000h a 25°C

Reattore: 1x EL2

Potenza impegnata apparecchio*: 55 W Fattore di potenza = 0,95

Dimming: FO

I valori contrassegnati con l'asterisco (*) sono valori di misurazione. Thorn utilizza componenti collaudati da fornitori leader, ma ci possono essere casi isolati di guasti dovuti alla tecnologia dei singoli LED. Le norme internazionali stabiliscono la tolleranza nel flusso iniziale e carico collegato al $\pm 10\%$. La temperatura colore è soggetta ad una tolleranza massima di % Kelvin dal valore nominale. I valori si riferiscono a una temperatura ambiente di 25°C salvo diversa specifica. Nella maggior parte dei prodotti il guasto di un singolo LED non causa alcun danno funzionale alle prestazioni della lampada per cui non è motivo di reclamo. Se non diversamente indicato tutti i prodotti Thorn a LED sono idonei per l'utilizzo illimitato (RG0 o RG1) per quanto riguarda la sicurezza fotobiologica/luce blu (IEC / EN60598-1).

I prodotti Thorn Lighting sono soggetti a continui sviluppi. Ci riserviamo la facoltà di apportare modifiche tecniche o formali ai nostri prodotti senza ulteriori pubblicazioni.

© Thorn Lighting

CC3503 => $\phi 95$
 CC4003 => $\phi 100$
 CC4503 => $\phi 105$
 CC5003 => $\phi 110$
 CC5503 => $\phi 115$
 CC6003 => $\phi 120$

DIMENSIONI IN MILLIMETRI

Tolleranze dimensionali:
 UNI EN40/2; EN10051

Materiale:
 Acciaio S235JR EN10025

Saldature omologate:
 R.I.N.A. / I.I.S.

Trattamento:
 Zincatura a caldo ISO1461

marcatura CE
 EN40-5 1608 CPD P029

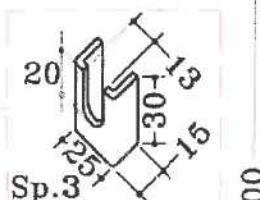
palo conico
 conicità 10 mm/m

saldatura long.
 arco sommerso

sp.3

lavorazioni
 base palo

asola 132x38
 per morsettiera



attacco m.a.t.

asola 100x50
 entrata cavi

i. 500

3000

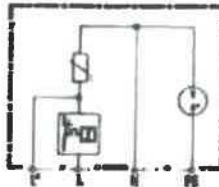
L.tot. 3500 - 6000

ϕ base

Product Data Sheet: DEHNcord

DCOR L 2P 275 SO IP (900 445)

- Visual fault indication
- Interruption of the lead circuit in the event of a fault
- Compact design



Dimension drawing DCOR L 2P 275 SO IP

Surge arrester for all installation systems; compact design, IP 65 degree of protection.

TEPP Part No.	DCOR L 2P 275 SO IP 900 445
SPD according to EN 61643-11 / IEC 61643-11	type 2 / class B
Energy coordination with terminal equipment (E _{max})	type 2 + type 3
Nominal voltage (U _n) (kV)	280 V (50 / 60 Hz)
Max. continuous operating voltage (U _c) (kV)	275 V (50 / 60 Hz)
Max. continuous operating voltage (U _c) [N-PE] (kV)	265 V (50 / 60 Hz)
Max. discharge current (I _{max}) (kA)	5 kA
Max. discharge current (I _{max}) (kA)	10 kA
Voltage protection level [L-N] (kV)	≤ 1.5 kV
Voltage protection level [L-N] at 5 kA (kV)	≤ 1.0 kV
Voltage protection level [L-N] at 10 kA (kV)	≤ 0.8 kV
Voltage protection level [N-PE] (kV)	≤ 1.0 kV
Power current outgassing capability [N-PE] (kA)	100 A
Response time [L-N] (ns)	≤ 25 ns
Response time [N-PE] (ns)	≤ 100 ns
Max. load current (A)	10 A
Max. main-side overcurrent protection	≤ 16 A
Short-circuit withstand capability for main-side overcurrent protection (I _{sc})	1 kA _{as}
Short-circuit withstand capability for main-side overcurrent protection with 10 A pG (I _{sc})	0 kA _{as}
Temporary overvoltage (TOV) [L-N] (kV) - Characteristic	335 V / 5 min. - withstand
Temporary overvoltage (TOV) [L-N] (kV) - Characteristic	440 V / 120 min. - safe failure
Temporary overvoltage (TOV) [N-PE] (kV) - Characteristic	1300 V / 200 μs - safe failure
Fault indication	red
Interruption of the lead circuit in the event of a fault	yes
Number of parts	1
Operating temperature range (T _a)	-60 °C ... +80 °C
Connecting cable	1.5 mm ² , 200 mm long
Enclosure material	thermoplastic, UL 94 V-0
Place of installation	Indoor installation
Degree of protection of installed device	IP 65
Additional tests	
- Total discharge current (I _{tot})	20 kA
Extended technical data	
- Combination wave (U _{10/350})	10 kV
Notes	
Customer 3D/2D model (Comb. Nomenclature EU)	4513131
3D/2D	
PU	1 (2021)

We reserve the right to introduce changes in performance, configuration and technology, description, design and materials at any time without notice.

1948 / 05.17 / 3507894

Parallel Connection / Parallelverbindung



1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



1000-0000/04/0000-0000\$10.00/0

1948 / 05.17 / 3007684



EC 00417-5182:
Berlin, DDR
Staatssicherheitsverwaltung

Übersetzungsbüro
Informations- und
Arbeitsdienst
DE 100 101000

DE 101 + 50416
GmbH + Co. KG

Hans-Dietrich-Stra. 1
Postfach 1040
72305 Heimsheim
Germany

Tel. +49 7141 940-0
www.dietrich-strasse.com

Informations de sécurité

La sécurité est une préoccupation majeure de tous les citoyens. Les services de sécurité de la République démocratique allemande (RDA) sont chargés de garantir la sécurité intérieure et extérieure du pays. Les citoyens doivent être conscients de leur rôle dans la sécurité nationale et suivre les instructions des autorités compétentes.

Il est important de signaler tout acte suspect ou tout comportement anormal aux autorités compétentes. La coopération des citoyens est essentielle pour maintenir la sécurité de la RDA.

Verhaltensanweisungen

Les citoyens doivent se conformer aux instructions des autorités de sécurité. Il est interdit de divulguer des informations sensibles ou de participer à des activités subversives. Les citoyens doivent également éviter de se rendre dans des zones sensibles sans autorisation préalable.

Bezugsadressen

Les citoyens doivent se conformer aux instructions des autorités de sécurité. Il est interdit de divulguer des informations sensibles ou de participer à des activités subversives. Les citoyens doivent également éviter de se rendre dans des zones sensibles sans autorisation préalable.

Informations de sécurité

La sécurité est une préoccupation majeure de tous les citoyens. Les services de sécurité de la République démocratique allemande (RDA) sont chargés de garantir la sécurité intérieure et extérieure du pays. Les citoyens doivent être conscients de leur rôle dans la sécurité nationale et suivre les instructions des autorités compétentes.

Il est important de signaler tout acte suspect ou tout comportement anormal aux autorités compétentes. La coopération des citoyens est essentielle pour maintenir la sécurité de la RDA.

Verhaltensanweisungen

Les citoyens doivent se conformer aux instructions des autorités de sécurité. Il est interdit de divulguer des informations sensibles ou de participer à des activités subversives. Les citoyens doivent également éviter de se rendre dans des zones sensibles sans autorisation préalable.

Gefahrensituationen

Les citoyens doivent se conformer aux instructions des autorités de sécurité. Il est interdit de divulguer des informations sensibles ou de participer à des activités subversives. Les citoyens doivent également éviter de se rendre dans des zones sensibles sans autorisation préalable.

Indikatoren de seguridad

La seguridad es una preocupación para todos los ciudadanos. Los servicios de seguridad de la República Democrática Alemana (RDA) están encargados de garantizar la seguridad interior y exterior del país. Los ciudadanos deben ser conscientes de su papel en la seguridad nacional y seguir las instrucciones de las autoridades competentes.

Es importante reportar cualquier acto sospechoso o comportamiento anormal a las autoridades competentes. La cooperación de los ciudadanos es esencial para mantener la seguridad de la RDA.

Sicherheitsmaßnahmen

Los ciudadanos deben cumplir con las instrucciones de las autoridades de seguridad. Está prohibido divulgar información sensible o participar en actividades subversivas. Los ciudadanos también deben evitar entrar en zonas sensibles sin autorización previa.

Rechtsystem de Sicherheit

Los ciudadanos deben cumplir con las instrucciones de las autoridades de seguridad. Está prohibido divulgar información sensible o participar en actividades subversivas. Los ciudadanos también deben evitar entrar en zonas sensibles sin autorización previa.

Consignes de sécurité

La sécurité est une préoccupation majeure de tous les citoyens. Les services de sécurité de la République démocratique allemande (RDA) sont chargés de garantir la sécurité intérieure et extérieure du pays. Les citoyens doivent être conscients de leur rôle dans la sécurité nationale et suivre les instructions des autorités compétentes.

Il est important de signaler tout acte suspect ou tout comportement anormal aux autorités compétentes. La coopération des citoyens est essentielle pour maintenir la sécurité de la RDA.

Tutela de la seguridad

La seguridad es una preocupación para todos los ciudadanos. Los servicios de seguridad de la República Democrática Alemana (RDA) están encargados de garantizar la seguridad interior y exterior del país. Los ciudadanos deben ser conscientes de su papel en la seguridad nacional y seguir las instrucciones de las autoridades competentes.

Historijski dokumenti

Los ciudadanos deben cumplir con las instrucciones de las autoridades de seguridad. Está prohibido divulgar información sensible o participar en actividades subversivas. Los ciudadanos también deben evitar entrar en zonas sensibles sin autorización previa.

Safety instructions

The safety is a major concern for all citizens. The security services of the German Democratic Republic (DDR) are responsible for ensuring the internal and external security of the country. Citizens should be aware of their role in national security and follow the instructions of the competent authorities.

It is important to report any suspicious act or abnormal behavior to the competent authorities. The cooperation of citizens is essential to maintain the security of the DDR.

Yhteiset turvallisuusohjeet

Yhteiset turvallisuusohjeet: Kaikki kansalaiset ovat vastuussa turvallisuuden ylläpidosta. Turvallisuuspalvelut ovat vastuussa sisäisestä ja ulkoisesta turvallisuudesta. Kansalaiset tulee olla tietoisia kansallisen turvallisuuden roolistaan ja noudattaa toimivaltien ohjeita.

安全指示

安全指示: 安全是所有公民的首要任务。德意志民主共和国（DDR）的安全服务负责国家的内部和外部安全。公民应意识到自己在国家安全中的角色，并遵守有关当局发出的指示。

Sicherheitshinweise

Die Sicherheit ist eine wichtige Aufgabe für alle Bürger. Die Sicherheitsdienste der DDR sind für die innere und äußere Sicherheit des Landes verantwortlich. Die Bürger sollten sich ihrer Rolle in der nationalen Sicherheit bewusst sein und die Anweisungen der zuständigen Behörden befolgen.

Es ist wichtig, verdächtige Handlungen oder ungewöhnliches Verhalten den zuständigen Behörden zu melden. Die Zusammenarbeit der Bürger ist entscheidend für die Sicherheit der DDR.

Wskazówki bezpieczeństwa

Wskazówki bezpieczeństwa: Bezpieczeństwo jest najważniejszą sprawą dla wszystkich obywateli. Usługi bezpieczeństwa DDR są odpowiedzialne za bezpieczeństwo wewnętrzne i zewnętrzne państwa. Obywatele powinni być świadomi swojej roli w bezpieczeństwie państwa i przestrzegać wytycznych właściwych władz.

安全上の注意

安全上の注意: 安全はすべての市民にとって最も重要な課題です。DDRの安全保障サービスは、国内および国外の安全保障を担当しています。市民は、国家安全における自分の役割を意識し、関係当局の指示に従うべきです。



Larghezza 720 mm

Armadi con vano contatore



CVHP/GMI/T

Materiali

Stampati in SMC (vetroresina) - Colore grigio RAL 7040. Cerniere interne in lega di alluminio ruotanti su solette antibloccanti in materiale termoplastico.

Caratteristiche

Porta incernierata completa di chiusura tipo cremonese azionabile con maniglia a scomparsa agibile mediante serratura di sicurezza a cifratura unica (codice 21). Prese d'aria inferiori e sottotetto per ventilazione naturale interna. Parti metalliche esterne in acciaio inox o in acciaio tropicalizzato e verniciato grigio elettricamente isolate con l'interno. Per posa autonoma con telaio in muratura.

Con cassonetto portacontatore incorporato sul fianco destro - accesso indipendente con serratura diversificata (in esecuzione standard triangolare luchettabile). Adatto per il montaggio diretto dei contatori elettronici:

- max n°1 gruppo di misura integrato monofase tipo GMI-GMY.
- max n°1 monofase per potenze fino a 10Kw tipo GEM-GISM. Fissaggio con n°1 basetta T5 A2 (matricola 286103).
- max n°1 trifase per potenze fino a 16.5Kw tipo GET2A, fino a 30Kw tipo GIST. Fissaggio con n°1 basetta T5 A4 (Matricola 286142).

Grado di protezione

IP 44 secondo CEI EN 60529, IK 10 secondo CEI EN 62262.

Dimensioni ingombro, mm			Dimensioni utili armadio, mm			Dimensioni utili vano contatore, mm			Sigla	Codice
Altezza	Base	Prof.	Altezza	Base	Prof.	Altezza	Base	Prof.		
1394	720	450	1365	640	375	375	182	182	CVHP/GMI/T	073301137